

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

Sisältö

I Säädökset, jotka on julkaistava

- Komission asetus (EY) N:o 1004/2002, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 1005/2002, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002, asetuksen (EY) N:o 2848/98 muuttamisesta raakatupakka-alan tuottajaryhmittymien hyväksynnän, tarjouskilpailujärjestelmän, kansallisen kiintiöreservin ja luovutus-sopimusten osalta 3**
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 1006/2002, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002, vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1162/95 muuttamisesta ⁽¹⁾ 5**
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 1007/2002, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002, maataloustuotteiden nimikkeistöstä vientitukia varten annetun asetuksen (ETY) N:o 3846/87 muuttamisesta 8**
- ★ **Komission asetus (EY) N:o 1008/2002, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002, Norjasta peräisin olevan viljellyn merilohen tuonnin kirjaamisvelvollisuuden voimassaoloajan pidentämisestä 9**
- Komission asetus (EY) N:o 1009/2002, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002, viljojen tukeen sovellettavan korjauksetoimen muuttamisesta 11
- Komission asetus (EY) N:o 1010/2002, annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002, oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta 13

II Säädökset, joita ei tarvitse julkaista

Komissio

2002/443/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 12 päivänä kesäkuuta 2002, tiettyjen varainhoitoasetuksen säännösten soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetussa asetuksessa (Euratom, EHTY, EY) N:o 3418/93 säädettyjen maksujen ajan tasalle saattamisesta 15**

1

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

Oikaisuja

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 993/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi (EYVL L 152, 12.6.2002)	17
* Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 994/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, jalostettavaksi tarkoitetun jäädytetyn naudanlihan tuontitariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 1 päivän heinäkuuta 2002 ja 30 päivän kesäkuuta 2003 välisenä aikana (EYVL L 152, 12.6.2002)	17
* Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 995/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, asetusten (EY) N:o 1464/95 ja (EY) N:o 779/96 muuttamisesta eräistä Länsi-Balkanin maista peräisin olevan etuuskohtelun alaisen sokerin tuontia koskevien tuontitodistusten erityissäännösten osalta (EYVL L 152, 12.6.2002)	17
* Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 996/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, joistakin neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2019/93 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä naudanliha-alan lisätukien osalta Egeanmeren pienillä saarilla (EYVL L 152, 12.6.2002)	18
* Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 997/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, yhteisön ulkopuolisista maista tuotavien kasvien ja kasvituotteiden kasvinuojelutarkastuksessa tarvittavien perusrakenteiden parantamiseksi tarkoitetun yhteisön rahoitusosuuden myöntämiseen jäsenvaltioille liittyvien säännösten täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä (EYVL L 152, 12.6.2002)	18
Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 998/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, perustamisso- pimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin muniin ja munankeltuaisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta (EYVL L 152, 12.6.2002)	18
Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 999/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta (EYVL L 152, 12.6.2002)	19
Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1000/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, muna-alan vientitukien vahvistamisesta (EYVL L 152, 12.6.2002)	19
Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1001/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, siipikarjan- liha-alan vientitukien vahvistamisesta (EYVL L 152, 12.6.2002)	19
Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1002/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta (EYVL L 152, 12.6.2002)	20

I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1004/2002,
annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002,
tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon hedelmien ja vihannesten tuontijärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 21 päivänä joulukuuta 1994 annetun komission asetuksen (EY) N:o 3223/94 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1498/98 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 4 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 3223/94 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten mukaisesti komission vahvistamista kolmansien maiden tuonnin kiinteiden arvojen perusteista liitteissä määriteltävien tuotteiden ja ajanjaksojen osalta.

- (2) Edellä mainittujen perusteiden mukaisesti tuonnin kiinteät arvot on vahvistettava tämän asetuksen liitteessä esitetyille tasolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 3223/94 4 artiklassa tarkoitetut tuonnin kiinteät arvot vahvistetaan liitteessä olevassa taulukossa merkityllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä kesäkuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Maatalouden pääjohtaja

⁽¹⁾ EYVL L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EYVL L 198, 15.7.1998, s. 4.

LIITE

tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 12 päivänä kesäkuuta 2002 annettuun komission asetukseen

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmannen maan koodi ⁽¹⁾	Tuonnin kiinteä arvo
0702 00 00	052	65,8
	999	65,8
0707 00 05	052	89,8
	096	4,3
	220	135,3
	628	156,8
	999	96,6
0709 90 70	052	76,0
	999	76,0
0805 50 10	388	58,3
	512	61,2
	528	57,8
	999	59,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	80,1
	400	102,1
	404	107,2
	508	87,4
	512	79,6
	524	63,6
	528	73,6
	720	120,4
	804	108,8
	999	91,4
	0809 10 00	052
624		247,7
999		196,3
0809 20 95	052	326,9
	094	300,3
	400	272,0
	999	299,7

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "999" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1005/2002,**annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002,****asetuksen (EY) N:o 2848/98 muuttamisesta raakatupakka-alan tuottajaryhmittymien hyväksynnän, tarjouskilpailujärjestelmän, kansallisen kiintiöreservin ja luovutussopimusten osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon raakatupakka-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2075/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 546/2002 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 7 artiklan, 9 artiklan 5 kohdan sekä 11 ja 14 a artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2075/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä raakatupakka-alan palkkiojärjestelmän, tuotantokiintiöiden sekä tuottajaryhmittymille myönnettävän erityistuen osalta 22 päivänä joulukuuta 1998 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2848/98 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 486/2002 ⁽⁴⁾, 3 artiklassa säädetään tuottajaryhmittymien hyväksyntää koskevista edellytyksistä. Asetuksen (EY) N:o 2848/98 liitteessä I säädettyjä tuottajaryhmittymien perustamista koskevia vähimmäiskynnyksiä ei tietyissä tapauksissa saavuteta saarialueilla, joilla tupakantuotanto on erittäin pienimuotoista, eikä syrjäisillä tuotantoalueilla, joilla tupakantuotanto taantuu. Saarialueiden osalta olisi tämän vuoksi otettava käyttöön vaihtoehtoinen peruste ja ryhmittymien hyväksymistä koskevaa vähimmäisprosenttimäärää olisi pienennettävä, jotta kyseisille tuottajille voitaisiin maksaa palkkion muuttuva osa.
- (2) Asetuksen (ETY) N:o 2075/92 6 artiklan 5 kohta ja 9 artiklan 5 kohta muutettiin asetuksella (EY) N:o 546/2002. Tästä syystä asetuksella (EY) N:o 2848/98 säädettyjä soveltamista koskevia vastaavia yksityiskohtaisia sääntöjä olisi mukautettava.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 2848/98 33 artiklan 1 kohdan d alakohdassa säädetään, että kiintiöitä luovutettaessa sopimuspuolten välinen sopimus on toimitettava toimivaltaisen viranomaisen rekisteröitäväksi 30 päivän kuluessa kiintiötodistusten antamista koskevan määräpäivän jälkeen. Menettelyn nopeuttamiseksi ja yksinkertaistamiseksi olisi säädettävä, että sopimuksen rekisteröintiä koskeva määräaika alkaa päivänä, jona kiintiötodistus annetaan.

(4) Tästä syystä asetus (EY) N:o 2848/98 olisi muutettava.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tupakan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 2848/98 seuraavasti:

- 1) Lisätään 3 artiklan 1 kohdan e alakohtaan alakohta seuraavasti:

”Saarialueiden tuottajaryhmittymä, joka ei saavuta vaadittua prosenttimäärää, voidaan hyväksyä, jos siihen kuuluu vähintään 70 prosenttia alueen kaikista tuottajista.”
- 2) Korvataan 12 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jäsenvaltiot päättävät ennen satovuoden 31 päivää tammikuuta, aikovatko ne soveltaa yhtä tai useampaa lajikerhymää koskeviin ja alueellaan allekirjoitettuihin viljelysopimuksiin tarjouskilpailujärjestelmää. Kyseinen järjestelmä koskee tuottajaryhmittymien, jotka haluavat osallistua järjestelmään, tekemiä sopimuksia.”
- 3) Korvataan 29 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Jotta edistettäisiin tuottajien uudelleen koulutusta ja maatalousyritysten rakenneuudistusta, jäsenvaltiot voivat perustaa kullekin satovuodelle lajikerhymäkohtaisen kansallisen kiintiöreservin.”
- 4) Korvataan 33 artiklan 1 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) edellä c alakohdassa tarkoitettu kirjallinen sopimus toimitetaan toimivaltaisen viranomaisen rekisteröitäväksi 30 päivän kuluessa kiintiötodistuksen antamisen jälkeen;”
- 5) Korvataan asetuksen (EY) N:o 2848/98 liite I tämän asetuksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

⁽¹⁾ EYVL L 215, 30.7.1992, s. 70.⁽²⁾ EYVL L 84, 28.3.2002, s. 4.⁽³⁾ EYVL L 358, 31.12.1998, s. 17.⁽⁴⁾ EYVL L 76, 19.3.2002, s. 9.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

”LIITE I

**TUOTTAJARYHMITTYMIEN HYVÄKSYNTÄÄ KOSKEVAT TAKUUKYNNYSTEN PROSENTTIMÄÄRÄT
JÄSENVALTION TAI ERITYISALUEEN MUKAAN**

Tuottajaryhmittymän sijoittautumisjäsenvaltio tai erityisalue	Prosenttimäärä
Saksa, Espanja (lukuun ottamatta Kastilia ja Leónia, Navarraa ja Campezon aluetta Baskimaassa), Ranska (lukuun ottamatta Nord-Pas-de-Calais'ta ja Picardietta), Italia, Portugali (lukuun ottamatta Azorien itsehallintoaluetta), Belgia, Itävalta	2 %
Kreikka (lukuun ottamatta Epiirosta), Azorien itsehallintoalue (Portugali), Nord-Pas-de-Calais ja Picardie (Ranska)	1 %
Kastilia ja León (Espanja), Navarra (Espanja), Campezon alue Baskimaassa (Espanja), Epeiros (Kreikka)	0,3 %”

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1006/2002,
annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002,
vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityis-
kohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1162/95 muuttamisesta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

1 artikla

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 11 kohdan,

Muutetaan asetus (EY) N:o 1162/95 seuraavasti:

1) Korvataan 7 a artikla seuraavasti:

”7 a artikla

ottaa huomioon riisin yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3072/95⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 411/2002⁽⁴⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan ja sen 13 artiklan 15 kohdan,

1. Seuraavia säännöksiä sovelletaan liitteessä IV mainittuihin kolmansien maiden tapahtuvassa viennissä ja samassa liitteessä lueteltuihin tuotteisiin.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettu vienti edellyttää, että kyseisten kolmansien maiden toimivaltaisille viranomaisille esitetään jokaisesta lähetyksestä oikeaksi todistettu jäljennös 7 artiklan 3 a kohdan ja tämän artiklan mukaisesti myönnettystä vientitodistuksesta ja asianmukaisesti vahvistettu jäljennös vienti-ilmoituksesta. Vietäviä tuotteita ei ole saanut aiemmin viedä mihinkään kolmanteen maahan.

sekä katsoo seuraavaa:

3. Todistuksessa on oltava seuraavat merkinnät:

- (1) Euroopan komissio sekä Viro, Latvia ja Liettua ovat kukin osaltaan hiljattain tehneet kauppasopimuksen eräistä yhteisön tariffikiintiöinä myönnettävistä tiettyjen maataloustuotteiden myönnytyksistä sekä muiden maataloustuotteiden kaupan täydellisestä vapauttamisesta. Vilja-alalla tukien poistaminen on yksi suunnitelluista myönnytyksistä. Viron tapauksessa sopimus kattaa kaikki asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tuotteet sekä riisitärkkelyksen. Liettuan osalta sopimus kattaa kaikki edellä tarkoitettut tuotteet ohraa ja maissia lukuun ottamatta sekä erät näistä viljoista jalostetut tuotteet. Latvian osalta sopimus ei kata eräitä jalostettuja tuotteita.
- (2) Viron, Latvian ja Liettuan viranomaiset ovat sitoutuneet valvomaan, että ainoastaan näissä sopimuksissa tarkoitettujen yhteisön tuotteiden lähetykset, joille ei ole myönnetty vientitukea, voidaan tuoda näihin maihin. Tässä tarkoituksessa on asianmukaista saattaa komission asetuksen (EY) N:o 1162/95⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2298/2001⁽⁶⁾, 7 a artiklan Puolaan vientiä koskevat säännökset koskemaan myös vientiä näihin maihin.
- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

- a) 7 kohdassa maininta kyseisestä tai kyseisistä tuojamaista;
- b) 15 kohdassa tavaroiden yhdistetyn nimikkeistön mukainen nimitys;
- c) 16 kohdassa kahdeksannumeroinen CN-koodi sekä kunkin 15 kohdassa ilmoitetun tuotteen määrä tonneina;
- d) 17 ja 18 kohdassa 16 kohdassa tarkoitettujen tuotteiden kokonaismäärä;
- e) 20 kohdassa yksi seuraavista merkinnöistä:
 - Exportación conforme al artículo 7 bis del Reglamento (CE) n° 1162/95
 - Udførsel i overensstemmelse med artikel 7a i forordning (EF) nr. 1162/95
 - Ausfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7a der Verordnung (EG) Nr. 1162/95
 - Εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 7a του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95
 - Export in accordance with Article 7a of Regulation (EC) No 1162/95
 - Exportation conformément à l'article 7 bis du règlement (CE) n° 1162/95
 - Esportazione in conformità all'articolo 7 bis del regolamento (CE) n. 1162/95
 - Uitvoer op grond van artikel 7 bis van Verordening (EG) nr. 1162/95

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽⁴⁾ EYVL L 62, 5.3.2002, s. 27.

⁽⁵⁾ EYVL L 117, 24.5.1995, s. 2.

⁽⁶⁾ EYVL L 308, 27.11.2001, s. 16.

- Exportação conforme o artigo 7.ºA do Regulamento (CE) n.º 1162/95
 - Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 a artiklan mukainen vienti
 - Export i överensstämmelse med artikel 7a i förordning (EG) nr 1162/95;
- f) 22 kohdassa 7 artiklan 3 a kohdassa säädetyn merkinnän lisäksi jokin seuraavista merkinnöistä:
- Sin restitución por exportación
 - Uden eksportrestitution
 - Ohne Ausfuhrerstattung
 - Χωρίς επιστροφή κατά την εξαγωγή
 - No export refund
 - Sans restitution à l'exportation
 - Senza restituzione all'esportazione
 - Zonder uitvoerrestitutie
 - Sem restituição à exportação
 - Ilman vientitukea
 - Utan exportbidrag;

g) todistus on voimassa ainoastaan tällä tavoin kuvattujen tuotteiden ja määrien osalta.

4. Tämän artiklan mukaisesti myönnetyt todistukset velvoittavat viemään johonkin 7 kohdassa mainittuun määräpaikkaan.

5. Todistuksesta voidaan asianomaisen pyynnöstä antaa oikeaksi todistettu jäljennös.

6. Jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen on ilmoitettava komissiolle kunkin kuukauden ensimmäisenä maanantaina CN-koodeittain eriteltyinä määrät, joiden osalta todistuksia on myönnetty.”

2) Lisätään tämän asetuksen liite liitteeksi IV.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE

"LIITE IV

Tuotteet, joiden osalta vientituki poistetaan — asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 a artikla

Kolmas maa	Tuote (CN-koodi)
Viro	Kaikki asetuksen (ETY) N:o 1766/92 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tuotteet sekä CN-koodiin 1108 19 10 kuuluva riisitärkkelys
Latvia	1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00 10, 1003 00 90, 1004 00 00, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 10 00, 1102 90 10, 1102 90 30, 1103 11 10, 1103 11 90, 1103 19 10, 1103 19 40, 1103 20 60
Liettua	1001 10 00, 1001 10 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1004 00 00, 1008 20 00, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 10 00, 1103 11 10, 1103 11 90, 1102 90 30, 1103 19 10, 1103 19 40, 1103 20 60, 1104 12 90, 1104 19 10, 1104 22 20, 1104 22 30, 1104 29 11, 1104 29 51, 1104 29 55, 1104 30 10, 1107 10 11, 1107 10 19, 1107 10 91, 1107 10 99, 1107 20 00
Puola	1001 90, 1101, 1102 ja ex 2302, CN-koodiin 2302 50 kuuluvia tuotteita lukuun ottamatta"

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1007/2002,
annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002,
maataloustuotteiden nimikkeistä vientitukia varten annetun asetuksen (ETY) N:o 3846/87 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 749/2002⁽⁴⁾, otetaan käyttöön yhdistettyyn nimikkeistön perustuva maataloustuotteiden nimikkeistö vientitukia varten. Nimikkeistössä täsmennetään lisävaatimukset tukea saavan maltodekstriinijauheen tuotekoodin käyttämiseksi.
- (2) Käytäntö on osoittanut, ettei maltodekstriinijauhetta voida valmistaa kiteisenä, koska todellisuudessa kyseiset hiukkaset esiintyvät kiinteässä muodossa. Sen vuoksi kyseisen tavarankuvausta olisi mukautettava.

- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 3846/87 liitteessä I oleva 3 ala seuraavasti:

Korvataan koodiin 1702 90 50 9100 kuuluvien tuotteiden tavarankuvaus seuraavasti:

"Maltodekstriini, valkoisena kiinteänä aineena, myös yhteenpuristettuna."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan asiakirjoihin, jotka ovat edelleen käsiteltävinä tämän asetuksen voimaantullessa.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 115, 1.5.2002, s. 20.

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1008/2002,**annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002,****Norjasta peräisin olevan viljelyn merilohen tuonnin kirjaamisvelvollisuuden voimassaoloajan pidentämisestä**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2238/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 10 artiklan 5 kohdan ja 14 artiklan 5 kohdan,ottaa huomioon muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuetulta tuonnilta suojautumisesta 6 päivänä lokakuuta 1997 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2026/97⁽³⁾ ja erityisesti sen 16 artiklan 4 kohdan ja 24 artiklan 5 kohdan,

ottaa huomioon neuvoo-antavan komitean puoltavan lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

A AIEMPI MENETTELY

- (1) Komissio velvoitti asetuksella (EY) N:o 452/2002⁽⁴⁾ tulliviranomaiset toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet Norjasta peräisin olevan, tällä hetkellä CN-koodeihin ex 0302 12 00, ex 0303 22 00, ex 0304 10 13 ja ex 0304 20 13 kuuluvan ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 772/1999⁽⁵⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 322/2002⁽⁶⁾, liitteessä lueteltujen yritysten viemän viljellyn merilohen, jäljempänä 'tarkasteltavana oleva tuote', yhteisöön suuntautuvan tuonnin kirjaamiseksi. Kirjaamisvelvollisuutta ei sovelleta mainitun asetuksen 1 artiklan b alakohdassa tarkoitettuun luonnonvaraiseen merilohen.

B VOIMASSA OLEVAT TOIMENPITEET

- (2) Tarkasteltavana olevaan tuotteeseen sovelletaan tällä hetkellä myös seuraavia toimenpiteitä:

- asetuksella (EY) N:o 772/1999 käyttöön otetut lopulliset polkumyyni- ja tasoitustullit; kyseisellä asetuksella kumottiin ja korvattiin tarkastelun jälkeen neuvoston asetuksella (EY) N:o 1890/97⁽⁷⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 297/1999⁽⁸⁾ ja (EY) N:o 1891/97⁽⁹⁾, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 297/1999, aikaisemmin käyttöön otetut polkumyyni- ja tasoitustullit,

- komission päätöksellä 97/634/EY⁽¹⁰⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/157/EY⁽¹¹⁾, hyväksytyt useiden norjalaisten viejien/tuottajien muun muassa tiettyjen vähimmäistuontihintojen noudattamisesta antamat sitoumukset.

- (3) Todettakoon myös, että edellä mainittujen toimenpiteiden suhteen on meneillään välivaiheen tarkastelu, joka on pantu vireille helmikuussa 2002 asetuksen (EY) N:o 384/96 11 artiklan 3 kohdan ja neuvoston asetuksen 2026/97⁽¹²⁾ 19 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

C KIRJAAMISAJANJAKSON PIDENTÄMINEN

- (4) Asetuksessa (EY) N:o 452/2002 mainitaan, että komissio tutki alustavasti epäilyjä siitä, että eräitä sitoumuksia ei ole noudatettu. Koska kaikkia tutkimuksia ei ole saatu päätökseen, katsotaan, että tarkasteltavana olevan tuotteen tuonnin kirjaamisvelvollisuutta olisi jatkettava.
- (5) Asetuksen (EY) N:o 452/2002 2 artiklassa säädetyn 90 päivän ajanjakson jälkeen alkaa välittömästi uusi ajanjakso, jona tuonti on kirjattava; tämä ajanjakso päättyy sinä päivänä, jona edellä mainittu välivaiheen tarkastelu päättyy, tai 180 päivän kuluttua asetuksen (EY) N:o 452/2002 julkaisupäivästä, riippuen siitä, kumpi ajankohta on aikaisempi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tulliviranomaiset velvoitetaan asetuksen (EY) N:o 384/96 14 artiklan 5 kohdan ja asetuksen (EY) N:o 2026/97 24 artiklan 5 kohdan mukaisesti jatkamaan tarvittavien toimenpiteiden toteuttamista Norjasta peräisin olevan, CN-koodeihin ex 0302 12 00 (Taric-koodit 0302 12 00 21, 0302 12 00 22, 0302 12 00 23 ja 0302 12 00 29), ex 0303 22 00 (Taric-koodit 0303 22 00 21, 0303 22 00 22, 0303 22 00 23 ja 0303 22 00 29), ex 0304 10 13 (Taric-koodit 0304 10 13 21 ja 0304 10 13 29) ja ex 0304 20 13 (Taric-koodit 0304 20 13 21 ja 0304 20 13 29) kuuluvan ja asetuksen (EY) N:o 772/1999 liitteessä lueteltujen yritysten viemän viljellyn merilohen yhteisöön suuntautuvan tuonnin kirjaamiseksi.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 257, 11.10.2000, s. 2.⁽³⁾ EYVL L 288, 21.10.1997, s. 1.⁽⁴⁾ EYVL L 72, 14.3.2002, s. 7.⁽⁵⁾ EYVL L 101, 16.4.1999, s. 1.⁽⁶⁾ EYVL L 51, 22.2.2002, s. 1.⁽⁷⁾ EYVL L 267, 30.9.1997, s. 1.⁽⁸⁾ EYVL L 37, 11.2.1999, s. 1.⁽⁹⁾ EYVL L 267, 30.9.1997, s. 19.⁽¹⁰⁾ EYVL L 267, 30.9.1997, s. 81.⁽¹¹⁾ EYVL L 51, 22.2.2002, s. 32.⁽¹²⁾ EYVL C 53, 28.2.2002, s. 10.

2 artikla

1. Tämä päätös tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.
2. Päätöksen 1 artiklaa sovelletaan 13 päivästä kesäkuuta 2002 siihen päivään, jona edellä johdanto-osan 3 kappaleessa mainittu välivaiheen tarkastelu päätetään *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* julkaistulla säädöksellä, tai 10 päivään syyskuuta 2002, riippuen siitä, kumpi ajankohta on aikaisempi.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta

Pascal LAMY

Komission jäsen

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1009/2002,
annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002,
viljojen tukeen sovellettavan korjauskertoimen muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1666/2000 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 13 artiklan 8 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Viljojen tukeen sovellettava korjauskerroin vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 913/2002 ⁽³⁾.
- (2) Tällä hetkellä voimassa oleva viljojen tukeen sovellettava korjauskerroin olisi muutettava tämän päivän cif-hintojen ja cif-termiiniostohintojen perusteella ja ottaen huomioon markkinoiden odotettavissa oleva kehitys.

- (3) Korjauskerroin ja tuki on vahvistettava samaa menettelyä noudattaen. Kerrointa voidaan muuttaa kahden vahvistamisen välisenä aikana,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (ETY) N:o 1766/92, 1 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden, lukuun ottamatta maltaita, ennakolta vahvistettuihin vientitukiin sovellettava korjauskerroin muutetaan liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä kesäkuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 142, 31.5.2002, s. 42.

LIITE

viljojen tukeen sovellettavan korjauskertoimen muuttamisesta 12 päivänä kesäkuuta 2002 annettuun komission asetukseen

(EUR/t)

Tuotekoodi	Määräpaikka	Kuluva 6	1. jakso 7	2. jakso 8	3. jakso 9	4. jakso 10	5. jakso 11	6. jakso 12
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	C01	—	0,00	-0,93	-1,86	-2,79	—	—
1002 00 00 9000	C03	-10,00	-10,00	-10,00	-10,00	-10,00	—	—
	C04	0,00	0,00	00,00	00,00	00,00	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	C08	-30,00	-30,00	-30,00	-30,00	-30,00	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	C04	0	0,00	-0,93	-1,86	-2,79	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	A00	0	-0,93	-1,86	-1,86	0,00	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	C01	0	0,00	-1,27	-2,55	-3,82	—	—
1101 00 15 9130	C01	0	0,00	-1,19	-2,38	-3,57	—	—
1101 00 15 9150	C01	0	0,00	-1,10	-2,19	-3,29	—	—
1101 00 15 9170	C01	0	0,00	-1,01	-2,03	-3,04	—	—
1101 00 15 9180	C01	0	0,00	-0,95	-1,90	-2,85	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	C01	0	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1102 10 00 9700	C01	0	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	C04	0	0,00	-1,40	-2,79	-4,18	—	—
1103 11 10 9400	C04	0	0,00	-1,25	-2,49	-3,74	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	C04	0	0,00	-1,27	-2,55	-3,82	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

Huom. Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6).

Muut määräpaikat:

C01 Kaikki määräpaikat, Puola, Liettua, Viro ja Latvia pois lukien.

C03 Puola, Tšekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Unkari, Norja, Färsaaret, Islanti, Venäjä, Valko-Venäjä, Bosnia ja Hertsegovina, Kroatia, Slovenia, entisen Jugoslavian alue pois lukien Slovenia, Kroatia ja Bosnia ja Hertsegovina, Albania, Romania, Bulgaria, Armenia, Georgia, Azerbaidžan, Moldova, Ukraina, Kazakstan, Kirgisistan, Uzbekistan, Tadžikistan, Turkmenistan, Marokko, Algeria, Tunisia, Libya, Egypti, Malta, Kypros ja Turkki.

C04 Kaikki määräpaikat, Liettua, Viro ja Latvia pois lukien.

C08 Kaikki määräpaikat, Algeria, Saudi-Arabia, Bahrain, Kypros, Egypti, Arabiemiirikunnat, Malta, Iran, Irak, Israel, Jordania, Kuwait, Libanon, Libya, Marokko, Mauritania, Oman, Qatar, Syyria, Tunisia, Turkki ja Jemen pois lukien.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1010/2002,
annettu 12 päivänä kesäkuuta 2002,
oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1513/2001⁽²⁾, ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan mukaan silloin, kun yhteisön hinta on maailmanmarkkinanoteerauksia korkeampi, kyseisten hintojen välinen erotus voidaan korvata oliiviöljyn kolmansiin maihin suuntautuvaa vientiä koskevalla vientituella.
- (2) Oliiviöljyn vientituen vahvistamista ja myöntämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt annetaan komission asetuksessa (ETY) N:o 616/72⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 2962/77⁽⁴⁾.
- (3) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan mukaan tuen on oltava sama kaikkialla yhteisössä.
- (4) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 4 kohdan mukaan oliiviöljyn tuki on vahvistettava ottaen huomioon tilanne ja kehitysnäkymät, jotka koskevat oliiviöljyn hintoja ja saatavuutta yhteisön markkinoilla ja oliiviöljyn hintoja maailmanmarkkinoilla; jos oliiviöljyn suotuisimpia noteerauksia ei voida kuitenkaan määrittää maailmanmarkkinatilanteen vuoksi, voidaan ottaa huomioon tärkeimpien kilpailevien kasviöljyjen hinta näillä markkinoilla ja edustavan jakson aikana todettu erotus tämän hinnan ja oliiviöljyn hinnan välillä; tuen määrä ei saa olla suurempi kuin oliiviöljyn yhteisön hinnan ja maailmanmarkkinahinnan välinen erotus, joka on tarkistettu tarvittaessa tuotteiden viennistä maailmanmarkkinoille aiheutuvien kustannusten huomioon ottamiseksi.

- (5) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan kolmannen alakohdan b kohdan mukaan voidaan päättää tuen vahvistamisesta tarjouskilpailulla; tarjouskilpailu koskee tuen määrää ja se voidaan rajoittaa tiettyihin määrämaitiin sekä tiettyihin määriin, laatuihin ja tarjontamuotoihin.
- (6) Asetuksen N:o 136/66/ETY 3 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan mukaan oliiviöljyn tuet voidaan vahvistaa erisuuruisiksi määrämään mukaan, jos maailmanmarkkinatilanne tai tiettyjen markkinoiden erityisvaatimukset sitä edellyttävät.
- (7) Tuet olisi vahvistettava vähintään kerran kuukaudessa; niitä voidaan tarvittaessa muuttaa muuna aikana.
- (8) Näiden yksityiskohtaisten sääntöjen soveltamisesta oliiviöljyalan nykyiseen markkinatilanteeseen ja erityisesti tämän tuotteen hintaan yhteisössä ja kolmansien maiden markkinoilla seuraa, että tuki olisi vahvistettava liitteessä mainitun suuruiseksi.
- (9) Rasvojen hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määrääjassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen N:o 136/66/ETY 1 artiklan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden vientituet vahvistetaan liitteessä mainitun suuruiseksi.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 13 päivänä kesäkuuta 2002.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EYVL L 201, 26.7.2001, s. 4.

⁽³⁾ EYVL L 78, 31.3.1972, s. 1.

⁽⁴⁾ EYVL L 348, 30.12.1977, s. 53.

LIITE

oliiviöljyn vientitukien vahvistamisesta 12 päivänä kesäkuuta 2002 annettuun komission asetukseen

Tuotekoodi	Määräpaikka	Mittayksikkö	Tuen määrä
1509 10 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 10 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00

Huom: Tuotekoodit sekä A-sarjan määräpaikkakoodit on määritelty komission asetuksessa (ETY) N:o 3846/87 (EYVL L 366, 24.12.1987, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna.

Määräpaikkojen numerokoodit on määritelty komission asetuksessa (EY) N:o 2020/2001 (EYVL L 273, 16.10.2001, s. 6).

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 12 päivänä kesäkuuta 2002,

tietyjen varainhoitoasetuksen säännösten soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetussa asetuksessa (Euratom, EHTY, EY) N:o 3418/93 säädettyjen maksujen ajan tasalle saattamisesta

(2002/443/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen 21 päivänä joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen säännösten soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 9 päivänä joulukuuta 1993 annetun komission asetuksen (Euratom, EHTY, EY) N:o 3418/93 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1687/2001 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 145 artiklan,

ottaa huomioon komission päätöksen 2001/642/EY ⁽³⁾ varainhoitoasetuksen täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen mukaisen maksujen ajan tasalle saattamisesta,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kuluttajahintaindeksi (EU-15) oli 105,1 joulukuussa 1999 ja 107,5 joulukuussa 2000.
- (2) Asetuksen (Euratom, EHTY, EY) N:o 3418/93 145 artiklan nojalla on kyseisen asetuksen 31 artiklassa tarkoitetut kiinteämääräiset maksut saatettava ajan tasalle 1 päivästä tammikuuta 2002,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Asetuksen (Euratom, EHTY, EY) N:o 3418/93 31 artiklassa tarkoitetut kiinteämääräiset maksut saatetaan ajan tasalle 1 päivästä tammikuuta 2002 seuraavasti:

Ajan tasalle saatettavat korvaukset	Määrä 1 päivästä tammikuuta 2001	Määrä 1 päivästä tammikuuta 2002
31 artiklan ensimmäinen luetelmakohta: tilinpitäjät	139 euroa	142 euroa
31 artiklan toinen luetelmakohta: avustavat tilinpitäjät	94 euroa	96 euroa
31 artiklan kolmas luetelmakohta: ennakoiden hoitajat	47 euroa	48 euroa

⁽¹⁾ EYVL L 315, 16.12.1993, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 228, 24.8.2001, s. 8.⁽³⁾ EYVL L 226, 22.8.2001, s. 7.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.
Komission tilinpitäjä antaa päätöksen tiedoksi muille toimielimille.

Tehty Brysselissä 12 päivänä kesäkuuta 2002.

Komission puolesta
Michele SCHREYER
Komission jäsen

OIKAISUJA

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 993/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, tuonnin kiinteistä arvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 1 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 993/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 994/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 994/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, jalostettavaksi tarkoitetun jäädytetyn naudanlihan tuontitariffikiintiön avaamisesta ja hallinnoinnista 1 päivän heinäkuuta 2002 ja 30 päivän kesäkuuta 2003 välisenä aikana

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 3 olevassa otsakkeessa, 5 artiklan 1 kohdan c alakohdassa sekä liitteiden I ja II otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 994/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 995/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 995/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, asetusten (EY) N:o 1464/95 ja (EY) N:o 779/96 muuttamisesta eräistä Länsi-Balkanin maista peräisin olevan etuuskohtelun alaisen sokerin tuontia koskevien tuontitodistusten erityissäännösten osalta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 11 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 995/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 996/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 996/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, joistakin neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2019/93 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä naudanliha-alan lisätukien osalta Egeanmeren pienillä saarilla

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 14 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 996/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 997/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 997/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, yhteisön ulkopuolisista maista tuotavien kasvien ja kasvituotteiden kasvinsuojelutarkastuksessa tarvittavien perusrakenteiden parantamiseksi tarkoitetun yhteisön rahoitusosuuden myöntämiseen jäsenvaltioille liittyvien säännösten täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 16 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 997/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 998/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 998/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, perustamissopimuksen liitteeseen I kuulumattomina tavaroina vietäviin muniin ja munankeltuaisiin sovellettavien tukien määrien vahvistamisesta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 18 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 998/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 999/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 999/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, edustavien hintojen vahvistamisesta siipikarjanliha-, muna- ja muna-albumiinalalla sekä asetuksen (EY) N:o 1484/95 muuttamisesta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 21 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 999/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 1000/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1000/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, muna-alan vientitukien vahvistamisesta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 23 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 1000/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 1001/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1001/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, siipikarjanliha-alan vientitukien vahvistamisesta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 25 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 1001/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 1002/2002".

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1002/2002, annettu 11 päivänä kesäkuuta 2002, tiettyjen sokerialan tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta

(Euroopan yhteisöjen virallinen lehti L 152, 12. kesäkuuta 2002)

Kansilehdellä ja sivulla 27 olevassa otsakkeessa:

korvataan: "asetus (EY) N:o 1002/2002"

seuraavasti: "asetus (EY) N:o 1003/2002".
